



Произведено по технологии: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY  
Изготовитель: TECH STEROWNIKI Spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia Sp.k.; ul.Biala Droga 31; 34-122; Wieprz; Poland

**ПАСПОРТ**  
**ПС-46759**



**ТЕРМОРЕГУЛЯТОР**  
**КОМНАТНЫЙ БЕСПРОВОДНОЙ**  
**модель: VT.R8.B.0**

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019

## 1. Назначение и область применения

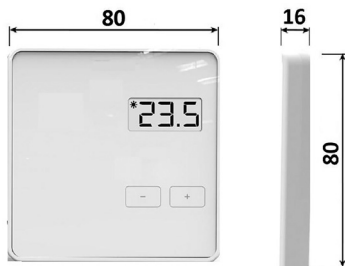
**1.1.** Беспроводной комнатный терморегулятор VT.R8.B.0 предназначен для измерения и индикации температуры воздуха в помещении и передачи по радиоканалу информации на беспроводной зональный контроллер VT.STL.8E.0, который управляет приводами клапанов системы отопления или охлаждения.

**1.2.** Терморегулятор имеет встроенный ЖК дисплей и сенсорные кнопки управления, что позволяет просматривать текущую температуру воздуха в помещении, задавать величину требуемой температуры, длительность периода поддержания заданной температуры и режим работы.

## 2. Технические характеристики

№	Наименование	Ед. изм.	Значение
1	Напряжение питания	В	3 (DC)
2	Тип элементов питания		2xAAA
3	Частота радиосигнала	МГц	868,75
4	Тип модуляции сигнала		GFSK
5	Радиус действия в открытом пространстве	м	≤30
6	Погрешность измерений температуры	°С	±0,5
7	Диапазон настройки температур	°С	+5÷+35
8	Диапазон допустимой температуры окружающей среды	°С	+5÷+50
9	Диапазон допустимой влажности окружающей среды	%	5÷85
9	Габариты корпуса ДхШхГ	мм	80x80x16
10	Материал корпуса		Самозатухающий поликарбонат
11	Степень защиты корпуса	IP	20
12	Средний полный срок службы	лет	10

### 3. Габаритные размеры



### 4. Комплект поставки

№	Наименование	Количество
1	Терморегулятор	1 шт.
2	Установочная рамка для крепления на стену	1 шт.
4	Элемент питания AAA	2 шт.
5	Паспорт	1 шт.
6	Упаковка	1 шт.

## 5. Индикация и управление

**5.1.** В режиме ожидания на дисплее отображается текущая температура воздуха в помещении (значение температуры с символом \*).

**5.2.** Чтобы задать требуемую температуру воздуха в помещении следует нажать на кнопку «+» или «-», после чего регулятор перейдет в режим настройки требуемой температуры (значение температуры мигает). Кнопками «+» и «-» можно выставить значение этой температуры.

**5.3.** Через три секунды после завершения настройки требуемой температуры загорится меню настройки времени активности заданной температуры. Изменение параметра производится с помощью кнопок «+» и «-»:

- параметр «Off» - режим работы по температурному графику, заданному на зональном контроллере;
- параметр «1h...24h» - режим работы по заданной температуре в течение 1 ... 24 часов;
- параметр «Cop» - режим постоянной работы по заданной температуре.

**5.4.** Сводная таблица управления прибором

Элемент управления	Функция элемента
Дисплей	*23.5 – отображение текущей температуры 26 – отображение установленной температуры 0h-24h – время работы по заданной температуре Cop – постоянная работа по заданной температуре Off – режим работы по заданному графику
Кнопка «-»	Уменьшение выбранного параметра, переход к предыдущему пункту
Кнопка «+»	Увеличение выбранного параметра, переход к следующему пункту

## 6. Указания по монтажу

**6.1.** Установка датчика производится на плоскую вертикальную поверхность навесным монтажом.

**6.2.** Для монтажа датчика следует:

- открутить винт, фиксирующий установочную рамку (расположен на нижнем торце прибора);
- снять установочную рамку;
- установить 2 элемента питания AAA, входящих в комплект поставки, в батарейный отсек;
- закрепить установочную рамку на высоте  $1,2 \pm 1,8$  м над уровнем пола;
- установить прибор в пазы установочной рамки,
- закрепить рамку фиксирующим винтом.

**6.3.** Терморегулятор должен располагаться таким образом, чтобы в радиусе 0,5 м была обеспечена свободная циркуляция воздуха. Не допускается установка прибора в зоне попадания прямых солнечных лучей, а также загромождение его шторами и мебелью.

## 7. Подключение датчика к беспроводному контроллеру

**7.1.** Для подключения датчика к контроллеру следует выполнить следующие операции:

- в меню зонального контроллера VT.STL.8E.0 необходимо перейти к пункту «Меню/Зоны»;
- выбрать зону, в которую предполагается назначить беспроводной температурный датчик, и нажать кнопку «Регистрация». При этом контроллер в течение 2-х минут будет работать в режиме поиска беспроводных устройств.
- на тыльной стороне терморегулятора нажать на кнопку связи;
- на дисплее зонального контроллера должно отобразиться сообщение об успешной регистрации данного датчика

**7.2.** В каждой управляемой зоне можно зарегистрировать только один температурный терморегулятор. Попытка зарегистрировать второй прибор приведёт к удалению регистрации первого терморегулятора.

**7.3.** Если терморегулятор был зарегистрирован в одной зоне, и производится попытка регистрации его в другой зоне, то регистрация терморегулятора в первой зоне будет удалена.

**7.4.** Установка температурных графиков по зонам производится в соответствии с указаниями технического паспорта контроллера VT.STL.8E.0.

## **8. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию**

- 8.1.** Изделие должно эксплуатироваться при режимах, изложенных в таблице технических характеристик.
- 8.2.** Следует своевременно производить замену элементов питания прибора. Информация об уровне заряда отображается на дисплее зонального контроллера.
- 8.3.** Не допускайте грубого механического воздействия на поверхность изделия, а также его контакта с кислотами, щелочами и растворителями.
- 8.4.** Содержите устройство в чистоте, не допускайте попадания загрязнений, жидкостей, насекомых внутрь изделия.

## **9. Условия хранения и транспортировки**

- 9.1.** В соответствии с ГОСТ 19433-88 изделия не относятся к категории опасных грузов, что допускает их перевозку любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.
- 9.2.** Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150-69.
- 9.3.** Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по ГОСТ 15150-69.

## **10. Консервация**

- 10.1.** Консервация изделия производится в закрытом вентилируемом помещении при температуре окружающего воздуха от 15 до 40°С и относительной влажности до 80% при отсутствии в окружающей среде агрессивных примесей.
- 10.2.** Консервация изделия производится в соответствии с требованиями ГОСТ 23216-78 и ГОСТ Р 52931-2008.
- 10.3.** Срок защиты без переконсервации – 10 лет.

## **11. Утилизация**

- 11.1.** Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ «Об охране атмосферного воздуха» (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) «Об отходах производства и потребления», от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами,

правилами, распоряжениями и пр., принятыми во использование указанных законов.

**11.2.** Содержание благородных металлов: **нет**

## **12. Гарантийные обязательства**

**12.1.** Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

**12.2.** Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

**12.3.** Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

**12.4.** Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.

## **13. Условия гарантийного обслуживания**

**13.1.** Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

**13.2.** Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественный товар денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.

**13.3.** В случае, если отказ в работе изделия произошёл не по причине заводского брака, затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в течение гарантийного срока, Потребителю не возмещаются.

**13.4.** В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки товара возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

**13.5.** Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

Valtec S.p.A.  
Amministratore  
Delegato

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №  
Наименование товара  
**ТЕРМОРЕГУЛЯТОР КОМНАТНЫЙ БЕСПРОВОДНОЙ**

№	Модель	Мощность, Вт
1	<b>VT.R8.B.0</b>	
2		

Название и адрес торговой организации \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп или печать  
торговой организации

Штамп о приемке

С условиями гарантии СОГЛАСЕН: \_\_\_\_\_ (подпись покупателя)

**Гарантийный срок - Двадцать четыре месяца с даты продажи конечному потребителю**

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу:

г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812) 324-77-50

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

**1.** Заявление в произвольной форме, в котором указываются:

- название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
- краткое описание дефекта.

**2.** Документ, подтверждающий законность приобретения изделия.

**3.** Настоящий заполненный гарантийный талон.

Отметка о возврате или обмене товара:

\_\_\_\_\_

Дата: « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ г. Подпись \_\_\_\_\_